第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱	柏喬	期數 (如有)	_
Name of Development	THE PARKHILL	Phase No.(If any)	
發展項目位置	唐人新村路138號		
Location of Development			
發展項目(或期數)中的住宅物業的總	數	141	
The total number of residential prop	erties in the development (or pha	141	

印製日期	價單編號			
Date of Printing	Number of Price List			
11-Oct-15	2			

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「✔」標示 Please use " ✔' to indicate changes to prices of residential properties 價錢 Price
16-Nov-15	2A	_
27-Jan-16	2В	_
1-Apr-16	2C	_
18-Jul-16	2D	_
7-Nov-16	2E	_

Price List No.2E

物業的描述 Description of Residential Property ア方米(平方呎) Saleable Area		售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元・每平方米 (元・每平方呎)		其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)											
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)		空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
2	G	A	39.896 (429) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,887,000	147,559	(13,723)					5.232 (56)					
2	1	A	49.449 (532) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,463,000	130,700	(12,148)										
2	1	В	27.108 (292) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,541,000	130,626	(12,127)										
2	2	A	49.449 (532) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,528,000	132,015	(12,271)										
2	2	В	27.108 (292) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,582,000	132,138	(12,267)										
2	3	A*	83.653 (900) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	14,207,000	169,833	(15,786)				5.652 (61)			66.207 (713)			
3	3	A*	83.236 (896) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,089,000	145,238	(13,492)				8.643 (93)			59.341 (639)			
7	1	A	50.919 (548) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,659,000	111,137	(10,327)										
7	1	В	47.930 (516) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,329,000	111,183	(10,328)										
7	1	С	52.755 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,866,000	111,193	(10,327)										
7	2	A	50.919 (548) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,716,000	112,257	(10,431)										
7	2	В	47.930 (516) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,382,000	112,289	(10,430)										
7	2	С	52.755 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,924,000	112,293	(10,430)										
7	3	A	50.919 (548) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,636,000	130,325	(12,109)							39.318 (423)			
7	3	В	47.930 (516) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,181,000	128,959	(11,979)							33.230 (358)			
7	3	С	52.755 (568) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,885,000	130,509	(12,121)							41.706 (449)			

第三部份:其他資料 Part 3: Other Information

準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。 (1)Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條, -(2)

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。 If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則-(i)該臨時合約即告終止;(ii)有關的臨時訂金即予沒收;及(iii)擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。 If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase-(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。 (3)

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(i) 支付條款 Terms of Payment (4)

註:於本第4節內.「售價」指本價單第三部份表中所列之價錢.而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢(即售價經本文相關的支付條款及/或計算適用折扣後之價錢)。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目.皆以向下捨入方式換算至 千位數作為成交金額。

Note: In this section 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase, i.e. the purchase price after applying the relevant terms of payments and/or the applicable discounts on the Price. Transaction Price obtained after applying the relevant terms of payments and/or applicable discounts on the Price. the nearest thousand.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額5%之金額作為臨時訂金,並須用港幣\$100.000銀行本票以支付部份臨時訂金,抬頭請寫「高李葉律師行」或"KAO, LEE & YIP"。買方亦須另備支票以補足臨時訂金之餘額,抬頭請寫「高李葉律師行」或"KAO, LEE & VIP" •

Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price. A cashier order of HK\$100,000 being part of the preliminary deposit shall be made payable to "KAO, LEE & YIP" or 「高李葉律師行」. Please prepare a cheque payable to "KAO, LEE & YIP" or 「高李葉律師行」to pay for the balance of the preliminary deposit.

(A) 現金付款計劃 Cash Payment Plan (照售價減3%) (3% discount from the Price)

成交金額5%即臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付,買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。 (1)

A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

- (2)(i) 成交金額5%即部份成交金額餘款於買方簽署臨時合約後30天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付,以較早者爲準。(只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前) 5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen. (Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)
- (2)(iii) 成交金額5%即部份成交金額餘款加付訂金於買方簽署臨時合約後30天內繳付。(只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之後) 5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price the further deposit shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP. (Only applicable after the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)
- (3)(i) 成交金額90%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後120天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付,以較早者爲準。(只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前) 90% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor isin a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen. (Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)
- (3)(ii) 成交金額90%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後120天內繳付。(只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之後) 90% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser's signing of the PASP. (Only applicable after the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)

(B) 建築期付款計劃 Stage Payment Plan (照售價) (in accordance with the Price)

註:建築期付款計劃只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前。

Note : Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser.

- 成交金額5%即臨時訂金於買方簽署臨時合約時缴付,買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式合約。 (1)A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the PASP. The ASP shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP. 成交余額5%即部份成交金額餘款於買方簽署臨時合約後30天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付,以較早者爲準。
- (2)5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen.
- 成交余額5%即部份成交金額餘款於買方簽署臨時合約後120天內缴付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內缴付,以較早者爲準。 (3)5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 120 days after the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property. to the Purchaser, whichever shall first happen.
- 成交余額85%即成交金額餘款於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付。 (4)85% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser.

(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available

(1) 除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及(4)(iii)所列之贈品、財務優惠或利益外·「New World CLUB」會員 (不論以其個人名義購買或聯同一個或多個會員或非會員購買) 或公司名義的買方 (其一位或多位董事乃「New World CLUB」會員) 購買指明住宅物業 在其提供令賣方滿意的會員證明的前提下,可就該指明住宅物業獲得額外一次性3%售價折扣優惠。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser, who, on the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, is a New World CLUB member (whether purchasing in his sole name or in joint names (together with one or more New World CLUB member(s)) or a purchaser purchasing in the name of a corporation of which one or more directors of such corporation is/are, on the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, New World CLUB members shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 3% discount from the Price, subject to production of evidence satisfactory to the Vendor proving membership of New World CLUB.

(2) 升級置業優惠 Home Upgrade Offer (照售價減10%) (10% discount from the Price)

註:此優惠只適用於購買以下指明住宅物業: 第二座:1-A,2-A,3-A 第三座:3-A 第十座:1-A.1-B.1-C.2-A.2-B.2-C.3-A.3-B.3-C Note: This discount is ONLY applicable to the Purchasers of the following specified residential properties: Tower 2: 1-A, 2-A, 3-A Tower 3: 3-A Tower 7: 1-A, 1-B, 1-C, 2-A, 2-B, 2-C, 3-A, 3-B, 3-C

除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及第(4)(iii)段所列之贈品、財務優惠或利益外,買方購買指明住宅物業,可就該指明住宅物業獲得額外一次性10%售價折扣優惠。 In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 10% discount from the Price.

(3) 上車置業優惠 Home Ownership Offer (照售價減3%) (3% discount from the Price)

註:此優惠只適用於購買以下指明住宅物業:

第二座:G-A, 1-B, 2-B

Note: This discount is ONLY applicable to the Purchasers of the following specified residential properties:

Tower 2: G-A, 1-B, 2-B

除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及第(4)(iii)段所列之贈品、財務優惠或利益外,買方購買指明住宅物業,可就該指明住宅物業獲得額外一次性3%售價折扣優惠。 In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 3% discount from the Price.

(4) 大手購買折扣 Bulk Purchase Discount (照售價減1%) (1% discount from the Price)

(i) 如:

Where:

(A) 一份臨時買賣合約涵蓋多於一個指明住宅物業·每一該等指明住宅物業將照售價減1%;

a preliminary agreement for sale and purchase covers more than one specified residential property, there will be a 1% discount from the Price for each such specified residential property;

- (B) 有兩份或以上臨時買賣合約同時由同一買方(或如買方由多於一人構成由同一人士)簽訂·每一份該等臨時買賣合約下涵蓋之每一個指明住宅物業將照售價減1%;或 there are 2 or more preliminary agreements for sale and purchase signed simultaneously by the same purchaser (or if the purchaser comprises more than one person, by the same person), there will be a 1% discount from the Price for each specified residential property covered by each such preliminary agreement for sale and purchase; or
- (C) 有兩份或以上臨時買賣合約同時簽訂,而任何該等臨時買賣合約下之買方(但不包括任何公司名義買方)(或如買方由多於一人構成,構成買方之任何人士)是其餘任何該等臨時買賣合約下之買方(但不包括任何公司名義買方)(或構成買方之任何人士)的 「關連人士」(於下文定義),每一份該等臨時買賣合約下涵蓋之每一個指明住宅物業將照售價減1%。「關連人士」指買方或構成買方之人士之配偶、父母、子女、兄弟姊妹、祖父母或外祖父母、孫、孫女、外孫或外孫女,惟必須出示令賣方滿意之證明 文件證明相關關係。

there are 2 or more preliminary agreements for sale and purchase signed simultaneously and the purchaser (excluding company purchaser) (or if the purchaser comprises more than one person, any one of them) under any of such preliminary agreements for sale and purchase is a "Related Person" (as defined below) of the purchaser (excluding company purchaser) (or any person comprising the purchaser) under any other of such preliminary agreements for sale and purchase, there will be a 1% discount from the Price for each specified residential property covered by each such preliminary agreement for sale and purchase. A "Related Person" means a spouse, parent, child, sibling, grandparent, or grandchild of the purchaser or any person comprising the purchaser, provided that relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be produced to prove the relationship concerned.

(ii) 儘管有上文(i)段規定,大手購買折扣只適用於一個指明住宅物業一次。

Notwithstanding paragraph (i) above, the Bulk Purchase Discount will be applicable to a specified residential property once only.

- (iii) 儘管有上文(i)段規定·如有相關臨時買賣合約的其中任何指明住宅物業之買方因任何原因而違責或未能完成買賣·其他買方未必符合享受大手購買折扣的資格。賣方保留絕對權利要求歸還已向買方提供的大手購買折扣。 Notwithstanding paragraph (i) above, if the purchaser(s) of any specified residential property(ies) in any relevant Preliminary Agreement(s) for Sale and Purchase default(s) or fail(s) to proceed to completion for any reasons, the other purchaser(s) may not be eligible to enjoy this Bulk Purchase Discount. The Vendor reserves its absolute right to request for repayment of the Bulk Purchase Discount that has been made available to the purchaser(s).
- (iv)注意:第(4)(iii)(5)(6)段所指的置業現金回贈不能與第4(ii)(4)段所指的大手購買折扣於同一指明住宅物業使用。如以上兩項折扣及優惠同時適用時,買方可選擇其中一項,並在簽署臨時買賣合約後不能修改。 Note: Bulk Purchase Discount specified in paragraph 4(ii)(4) shall not be applied together with the Home Purchasing Cash Rebate specified in paragraph (4)(iii)(5)(6) on the same specified residential property(ies). The Purchaser is allowed to choose either one of the discount or benefit if both of the discount and benefit are applicable, however, such application of benefit or discount shall not be amended after the signing of Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (5) 印花稅稅務折扣 Stamp Duty Discount

(i) 買方於簽署臨時買賣合約時選擇印花稅稅務折扣,買方可獲4%售價折扣優惠。 Where the Purchaser chooses the Stamp Duty Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser will be offered 4% discount on the Price.

(ii) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇印花稅稅務折扣·則買方可獲賣方提供第(4)(iii)(2)(1)段所述之從價印花稅現金回贈或(4)(iii)(2)(1)段所述之代繳 90% 從價印花稅優惠。為免疑問·就每個住宅物業的買賣·買方只可享有下述其中一項:印花稅稅務折扣或 第(4)(iii)(2)(])段所述之從價印花稅現金回贈或(4)(iii)(2)([])段所述之代繳 90% 從價印花稅優惠。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之折扣/回贈/優惠。 If the Purchaser does not choose the Stamp Duty Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, either the Ad Valorem Stamp Duty (AVD) Cash Rebate set out in paragraph 4(iii)(2)(I) or the "90% of Ad Valorem -Stamp Duty" Benefit set out in paragraph 4(iii)(2)(II) will be offered to the Purchaser. For the avoidance of doubt, for each purchase of a residential property, the Purchaser is only entitled to either one of the following: the Stamp Duty -Discount, the Ad Valorem Stamp Duty (AVD) Cash Rebate set out in paragraph 4(iii)(2)(I) or the "90% of Ad Valorem Stamp Duty" Benefit as set out in paragraph 4(iii)(2)(II). The Purchaser must choose the same discount/ cash rebate/ benefit for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

(iji) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development

(1) 除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(2)、(4)(iii)(3)、(4)(iii)(4)及(4)(iii)(5)及(4)(iii)(6)段所列之贈品、財務優惠或利益外,購買於本價單上設有 "*" 的指明住宅物業之買方可免費獲贈柏潘住宅停車位,但受下述條款及條件規限。 In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(ii) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraphs (4)(iii)(2), (4)(iii)(3), (4)(iii)(4) and (4)(iii)(5) and (4)(iii)(6), the Purchaser of a specified residential property marked with a "*" in this price list will be offered a Residential Parking Space of THE PARKHILL for free, subject to the following terms and conditions.

於價單上設"*"的指明住宅物業必須連同如下表所示分別所分配及編號的住宅停車位一起買賣,該等住宅停車位價錢列於車位價單編號第1號。這些住宅物業之買方將免費獲贈根據下表內指明獲分配及編號的柏潘住宅停車位,但並不會額外或另外獲贈任何柏潘住 宅停車位。

Those specified residential properties marked with a "*" in the above price list shall be sold together with the residential parking spaces as respectively allocated and with the numbering as shown in the following table. The prices of these residential parking spaces are listed in the Price List of the Parking Space No. 1. The Purchaser of those residential properties will be offered the residential parking spaces of THE PARKHILL as respectively allocated and with the numbering as shown in the following table for free, but they will not be offered any extra or other residential parking space(s) of THE PARKHILL for free.

座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit	車位價單編號第1號所列住宅停車位 Residential Parking Space as listed in the Price List of the Parking Space No. 1
2	3	А	No. 1
3	3	A	No. 17

該住宅物業及獲分配的住宅停車位必須受同一份買賣合約及其後同一份轉讓契涵蓋。

Both the residential property and the corresponding allocated residential parking space shall be covered in one single agreement for sale and purchase and one single subsequent assignment.

(2) 從價印花稅優惠現金回贈 Ad Valorem Stamp Duty (AVD) BenefitCash Rebate

除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(1)、(4)(iii)(3)、(4)(iii)(4)及、(4)(iii)(5)及(4)(iii)(6)段所列之贈品、財務優惠或利益外·購買指明住宅物業之買方可獲以下其中一項優惠現金回贈。為免疑問·選擇第4(ii)(5)段所述的印花稅稅務折扣的買方並 不享有以下優惠。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(i) and the gift or financial advantages or benefit listed in paragraphs 4(iii)(1), 4(iii)(3), 4(iii)(4) and , 4(iii)(5) and 4(iii)(6), the Purchaser of a specifiedresidential property will be offered either one of the following benefit cash rebate. For the avoidance of doubt, the following benefit will not be offered to a Purchaser who chooses the Stamp Duty Discount set out in paragraph 4(ii)(5).

- 從價印花稅現金回贈 Ad Valorem Stamp Duty (AVD) Cash Rebate 41
- (a) 買方在按買賣合約付清成交金額餘額後·可獲賣方提供從價印花稅現金回贈(「回贈」)·回贈金額相等於買方就買賣合約應付的從價印花稅(包括以《2014年印花稅(修訂)(第2號)條例》之從價印花稅新稅率(第1標準)計算的從價印花稅(如適用)·及以每 個指明住宅物業不是及不構成一宗更大交易或一系列交易的一部份的基準計算)的90%,進位至最接近個位數。回贈金額按該指明住宅物業於付清成交金額餘額之目的成交金額根據下表所計算的從價印花稅的90%而定,而回贈金額的上限則以下表所計算 的從價印花稅的90%金額為進。

After the Purchaser has fully paid the balance of the Transaction Price in accordance with the agreement for sale and purchaser shall be entitled to an Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate ("Rebate") offered by the Vendorequal to the total amount of 90% of such ad valorem stamp duty payable by the Purchaser rounded up to the nearest dollar (including the ad valorem stamp duty calculated with reference to the new rates of ad valorem stamp duty (Scale 1) under the Stamp Duty (Amendment)(No.2) Ordinance 2014, if applicable, and computed on the basis that each specified residential property is not and does not form part of a larger or a series of transactions). The amount of Rebate is determined based on 90% of the ad valorem stamp duty calculated in accordance with the following table upon the final Transaction Price of the specified residential property to be paid on the date of full and final payment of the Transaction Price. and the maximum amount of Rebate shall be 90% of the ad valorem stamp duty calculated in accordance with the following table:

(b) 買方須於付清成交金額餘額之日後30日內以書面方式(連同下列文件)向賣方指定的代表律師「高李葉律師行」申請從價印花稅現金回贈·賣方會於「高李葉律師行」收到申請並確認有關資料無誤後向買方支付從價印花稅現金回贈: The Purchaser shall apply to the Vendor's solicitor "KAO, LEE & YIP" in writing (together with the following documents) for the Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate within 30 days after the date of full payment of the balance of Transaction Price, After "KAO, LEE & YIP" has received the application and duly verified the information, the Vendor will pay the Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate to the Purchaser.

申請須連同(1)就指明住宅物業的正式買賣合約應付的所有印花稅的印花稅證明書副本及(2)如買方聲稱第1標準從價印花稅率不適用,證明印花稅署署長批准豁免或接受買方聲稱的文件證據一起提交。 The application shall be accompanied with (1) a copy of the Stamp Certificate of all stamp duty payable on the formal agreement for sale and purchase of the specified residential property and (2) if the Purchaser is to claim that the advalorem stamp duty at Scale 1 does not apply, documentary evidence proving the exemption granted or the acceptance by the Collector of Stamp Revenue in respect of the Purchaser's claim.

- 代繳 90% 從價印花稅優惠 "90% of Ad Valorem Stamp Duty" Benefit (III)
 - (a) 賣方會代買方繳付所購之住宅物業所須就買賣合約繳付從價印花稅的90%(「代繳金額,),詳情以相關交易文件條款及條件作準(包括但不限於買方須依照買賣合約訂定的日期付清所購住宅物業每一期樓款及餘款及簽署所有賣方要求之文件)。「代繳金 額」相等於買方就正式買賣合約應付的從價印花稅(包括以印花稅條例之從價印花稅率第1標準或第2標準(如適用)及指明住宅物業的成交金額計算的從價印花稅及以每個指明住宅物業不是及不構成一宗更大交易或一系列交易的一部份的基準計算)的 90%·並向上捨入方式換算至個位數。

The Vendor will pay 90% of the Ad Valorem Stamp Duty ("Cash Benefit") payable by the Purchaser for the purchase of the relevant residential property on the sale and purchase agreement for the Purchaser, subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents (including without limitation that the Purchaser shall settle each part payment and the balance of the Transaction Price according to the respective dates stipulated in the sale and purchase agreement and sign all documents required by the Vendor). The Cash Benefit payable by the vendor shall be equal to the total amount of 90% of such ad valorem stamp duty rounded up to the nearest dollar (including the ad valorem stamp duty calculated with reference to the rates of ad valorem stamp duty at Scale 1 or Scale2 (if applicable) under the Stamp Duty Ordinance of the Transaction Price of the specified residential property and computed on the basis that each specified residential property is not and does not form part of a larger transaction or a series of transactions).

(1)回贈金額或(11)代繳金額的上限則以下表第1標準或第2標準(如適用)所計算的從價印花稅的90%金額為準: The maximum amount of (I) "Rebate" (II) "Cash Benefit" payable shall be 90% of the ad valorem stamp duty as calculated in accordance with the following table at Scale 1 or Scale2 (if applicable):

代價款額或價值 (每一個指明住宅物業的成交金額) Amount or value of the consideration (Transaction Price of EACH specified residential property)			從價印花稅率 (第1標準) AVD Rates (Scale 1)
	_ 超逾 Exceeds	- 不超逾 Does not exceed	
		HK\$ 2,000,000	1.5% of Transaction Price 成交金額之1.5%
<u>-НК\$</u>	2,000,000	HK\$ 2,176,470	\$ 30,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$2,000,000 \$ 30,000另加成交金額超逾\$2,000,000之20%
- HK\$	2,176,470	HK\$ 3,000,000	3% of Transaction Price 成交金額之3%
-НК\$	3,000,000	HK\$ 3,290,330	\$90,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$3,000,000 \$90,000另加成交金額超逾\$3,000,000之20%
-НК\$	3,290,330	HK\$ 4,000,000	4.5% of Transaction Price 成交金額之4.5%
HK\$	4,000,000	HK\$ 4,428,580	\$180,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$4,000,000 \$180,000另加成交金額超逾\$4,000,000之20%
-НК\$	4,428,580	HK\$ 6,000,000	6% of Transaction Price 戒交金額之 6%
НК\$	6,000,000	HK\$ 6,720,000	\$360,000 + 20% Transaction Price in excess of \$6,000,000 \$360,000另加成交金額超逾\$6,000,000之20%
-НК\$	6,720,000	HK\$ 20,000,000	7.5% of Transaction Price 成交金額之7.5%
НК\$	20,000,000	HK\$ 21,739,130	\$1,500,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$20,000,000 \$1,500,000另加成交金額超逾\$20,000,000之20%
HK\$	21,739,130		8.5% of Transaction Price 成交金額之8.5%

(每一個 Amount or (Transaction Pri	從價印花稅: AVD Rates			
- 超逾 Exceeds	5	Does		
		НК\$	2,000,000	\$100
-НК\$ 2	,000,000	НК\$	2,351,760	\$ 100 + 10 9 \$ 100另加成
-НК\$ 2	,351,760	HK\$	3,000,000	1.5% of Tra 成交金額之:
НК\$3	,000,000	НК\$	3,290,320	\$45,000 + 2 \$45,000另力
-НК\$3	,290,320	НК\$	4,000,000	2.25% of Tr 成交金額之
-НК\$ 4	,000,000	НК\$	4,428,570	\$90,000 + 1 \$90,000另 力
-НК\$ 4	,428,570	HK\$	6,000,000	3% of Trans 成交金額之
НК\$ 6	,000,000	НК\$	6,720,000	\$180,000 1 \$180,000另
-НК\$ 6	,720,000	НК\$	20,000,000	3.75% of Tr 成交金額之
<u>-НК\$ 20,</u>	.000,000	НК\$	21,739,120	\$750,000 + \$750,000另
HK\$ 21,	739,130			4 .25% of Tr 成交金額之

(c) 從價印花稅優惠回贈受其他條款及細則約束。

Ad Valorem Stamp Duty BenefitCash Rebate is subject to other terms and conditions.

0% of Transaction Price in excess of \$2,000,000 成交金額超逾\$2,000,000之10%

ransaction Price

-10% of Transaction Price in excess of \$3,000,000 加成交金額超逾\$3,000,000之10%

Transaction Price

+10% of Transaction Price in excess of \$4,000,000 用成交金額超逾\$4,000,000之10%

nsaction Price

10% Transaction Price in excess of \$6,000,000 另加成交金額超逾\$6,000,000之10%

Transaction Price 23.75%

+ 10% of Transaction Price in excess of \$20,000,000 另加成交金額超逾\$20,000,000之10%

Transaction Price 24.25%

(2) 備用第一按揭貸款(只適用於每一位買方均為香港永久性居民並於2015年11月20日或之後簽署臨時買賣合約)

Standby First Mortgage Loan (Applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual Hong Kong Permanent Resident(s) and has / have signed a PASP on or after 20th November 2015)

買方可向賣方的指定財務機構怡家財務有限公司("財務機構")申請備用第一按揭貸款·主要條款如下: The Purchaser may apply for a standby first mortgage loan through Housing Finance Limited ("Finance Company"). Key terms are as follows:

- (a) 第一按揭貸款最高金額為臨時買賣合約內所列明之樓價的80%。 The maximum first mortgage loan amount shall be 80% of the purchase price as stated in the PASP.
- (b) 第一按揭貸款年期最長可達25年。

The maximum tenor of the first mortgage loan is up to 25 years.

- (c) 第一按揭貸款的利率在首3年內以香港上海匯豐銀行有限公司之港元最優惠利率("P")減2%計算·其後按P減1%計算。第一按揭貸款的利率在首3年不可低於1%。P随利率浮動調整。按揭利率以指定財務機構最終審批結果決定。利率是指年利率。 The interest rate of the first mortgage loan for the first 3 years shall be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar prime rate quoted by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from time to time ("P") and thereafter at 1% below P. During the first 3 years, interest rate shall not be less than 1%. P is subject to fluctuation. The interest rate will be subject to final approval and decision by the Finance Company. Interest rate means interest rate per annum.
- (d) 買方須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於提供足夠文件證明每月還款不超過買方及其擔保人(如有)的每月總入息之60%。 The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents to prove that the total amount of monthly instalment payment does not exceed 60% of the aggregate total monthly income of the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).
- (e) 第一按揭貸款以該住宅物業之第一法定按揭作抵押。

The first mortgage loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property.

(f) 第一按揭及其他有關的貸款文件必須經由財務機構指定律師樓辦理,一切有關費用概由借款人繳付。

The first mortgage and other related loan documents must be processed through the solicitor firm designated by Finance Company. All legal fee and other incidental out-of-pocket expenses incurred in this loan arrangement shall be borne by the borrower(s).

(q)借款人/擔保人須於預計貸款支取日的四十五天前帶同臨時合約、身份證明文件及入息証明·親身前往財務機構辦理第一按揭貸款申請。借款人/擔保人亦必須提供身份證明及所須文件之副本·所有提交的文件·一律不予發還。所有借款人及擔保人必須親身前往 財務機構指定律師樓簽署有關法律文件。

The borrower(s)/guarantor(s) has/have to attend the office of the Finance Company in person and bring along the PASP, his/their identity documents and income proof to process the application of first mortgage loan in no event later than fortyfive days prior to the anticipated loan drawdown date. The borrower(s)/guarantor(s) must also provide duplicate copies of their identity documents and all relevant supporting evidence as the Finance Company may think necessary. The documents provided will not be returned. All the borrower(s) / guarantor(s) must sign the relevant legal documents personally at the office of solicitor designated by the Finance Company.

(h) 如成功申請,買方需就申請第一按揭貸款支付按樓價計收1%的申請手續費。 The Purchaser shall pay 1% of the purchase price being the application fee for the first mortgage loan if the application is successful.

- (i) 買方敬請向財務機構查詢有關貸款申請手續及詳情。貸款批出與否及其條款·財務機構有最終決定權。不論任何貸款獲批與否·買方仍須按正式合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。 The Purchaser is advised to enquie with the Finance Company about the application procedure and the details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the Finance Company. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the ASP.
- (j) 此貸款受其他財務公司不時所訂之條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions as may from time to time be stipulated by the Finance Company.

(k) 有關第一按揭之批核與否及按揭條款及條件以財務機構之最終決定為準,且於任何情況下賣方均無需為此負責。 The terms and conditions and the approval of applications for the first mortgage loan are subject to the final decision of the Finance Company, and the Vendor shall under no circumstances be responsible therefor.

(3) 備用第二按揭貸款(只適用於買方為香港永久性居民,如買方多於一位,則每一名買方均須為香港永久性居民。)

Standby Second Mortgage Loan (Applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual Hong Kong Permanent Resident, in case if the Purchaser(s) comprises more than 1 person, each of them should be individual Hong Kong Permanent Resident.)

買方可向賣方的指定財務機構怡家財務有限公司("財務機構")申請備用第二按揭貸款·主要條款如下: The Purchaser can apply for a standby second mortgage loan through Housing Finance Limited ("Finance Company"), key terms are as follows:

(a)(i) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的30%,但第一按揭及第二按揭貸的總貸款額不能超過成交金額的90%,或應繳付之成交金額餘額,以較低者為準。 The maximum second mortgage loan amount shall be 30% of the Transaction Price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan offered shall not exceed 90% of the Transaction Price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower.

註:第4(iii)(3)(4)(a)(i)段只適用於<u>沒有</u>委任任何地產代理/營業員或沒有經由任何地產代理/營業員轉介或介紹下之買方購買指明住宅物業。 Note: Paragraph 4(iii)(3)(4)(a)(i) is ONLY applicable to the Purchasers who purchase specified residential property(ies) without appointing any estate agent / salesperson or without being referred or introduced by any estate agent / salesperson.

(a)(ij) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的25%,但第一按揭及第二按揭貸的總貸款額不能超過成交金額的85%,或應繳付之成交金額餘額,以較低者為準。 The maximum second mortgage loan amount shall be 25% of the Transaction Price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan offered shall not exceed 85% of the Transaction Price, or the balance of Transaction Price pavable, whichever is lower.

註:第4(iji)(3)(4)(a)(ij)段只適用於有委任任何地產代理/營業員或有經由任何地產代理/營業員轉介或介紹下之買方購買指明住宅物業。 Note: Paragraph 4(iii)(3)(4)(a)(ii) is ONLY applicable to the Purchasers who purchase specified residential property(ies) by appointing an estate agent / salesperson or being referred or introduced by an estate agent / salesperson.

- (b) 第二按揭年期最長可達25年或等同或不超過特約按揭銀行之首按年期,以較短者為準。 The maximum tenor of the second mortgage is up to 25 years or same as or not exceeding the first mortgage loan tenor of the designated first mortgage banks, whichever is shorter.
- (c) 第二按揭的利率在首3年内以香港上海匯豐銀行有限公司之港元最優惠利率("P")減2%計算·期後按P計算。第二按揭的利率在首3年不可低於1%。P随利率浮動調整。最終按揭利率以指定財務機構審批結果而定。賣方沒有亦不得詮釋為為此作出任何陳述、承 諾或保證,不論明示或暗示。

The interest rate of the second mortgage for the first 3 years shall be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar prime rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from time to time ("P") and thereafter at P. During the first 3 years, interest rate shall not be less than 1%. P is subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the Finance Company. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.

- (d) 買方須提供足夠文件證明其還款能力·包括但不限於提供足夠文件證明每月還款(即第一按揭貸款加第二按揭貸款及其他借貸的還款)不超過買方及其擔保人(如有)的每月總入息之一半或香港金融管理局不時最新公佈之「供款與入息比率」(以較低者為準)。 The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents to prove that the total amount of monthly instalment (being the total instalment for repayment of first mortgage loan, second mortgage loan and any other loan repayment) does not exceed 50% or the latest Debt Servicing Ratio as announced by the Hong Kong Monetary Authority from time to time (whichever is lower) of the aggregate total monthly income of the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).
- (e) 第一按揭銀行須為財務機構所指定及轉介之銀行,買方並且須首先得到該銀行同意辦理第二按揭貸款。 First mortgage bank shall be nominated and referred by the Finance Company and the Purchaser shall obtain a prior consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.
- (f) 第二按揭及其他有關的貸款文件必須經由財務機構指定律師樓辦理·一切有關費用概由借款人繳付。 The second mortgage and other related loan documents must be processed through the solicitor firm designated by Finance Company. All legal fee and other incidental out-of-pocket expenses incurred in this loan arrangement shall be borne by the borrower(s).
- (q) 第一按揭及第二按揭需獨立審批·借款人/擔保人須於預計貸款支取日的四十五天前帶同臨時合約、身份證明文件及入息証明·親身前往財務機構辦理第二按揭貸款申請。借款人/擔保人必須提供身份證明及所須文件之副本·所有提交的文件·一律不予發還。所 有借款人及擔保人必須親身前往財務機構指定律師樓簽署有關法律文件。

The application of first mortgage loan and second mortgage loan will be approved independently. The borrower(s)/guarantor(s) has/have to attend the office of the Finance Company in person and bring along the PASP, his/her/their identity documents and income proof to process the application of second mortgage loan in any event no later than forty-five days prior to the anticipated loan drawdown date. The borrower(s)/guarantor(s) must provide the duplicate copies of their identity documents and all relevant supporting evidence as the Finance Company may think necessary. The documents provided will not be returned. All the borrower(s) / guarantor(s) must sign the relevant legal documents personally at the office of solicitor designated by the Finance Company.

(h) 買方需就申請第二按揭貸款支付按貸款金額計收0.5%或港幣\$3,000不可退還的申請手續費,以較高者為準。 The Purchaser shall pay 0.5% loan amount or HK\$3,000 being the non-refundable application fee for the second mortgage loan, whichever is higher.

(i) 買方敬請向財務機構查詢有關貸款詳情。貸款批出與否及其條款・財務機構有最終決定權及與賣方無關(賣方在任何情況不須負責)。就第一按揭貸款和第二按揭貸款的條款和條件、審批或申請・賣方沒有亦不得詮釋為為此作出任何陳述、承諾或保證・不論明 示或暗示。不論貸款獲批與否,買方仍須按正式合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的成交金額全數。 The Purchaser is advised to make enquiry with the Finance Company about the details of the loan. The approval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the Finance Company and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect of the terms and conditions and the approval or applications for the first mortgage loan and the second mortgage loan. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full Transaction Price of the residential property in accordance with the ASP.

(i) 此貸款受其他條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions.

(k) 有關第一按揭及第二按揭之批核與否及按揭條款及條件以第一按揭銀行及財務機構之最終決定為準,且於任何情況下賣方均無需為此負責。

The terms and conditions and the approval of applications for the first mortgage and the second mortgage are subject to the final decision of the first mortgage bank and the Finance Company, and the Vendor shall under no circumstances be responsible therefor.

備註:對於每一個指明住宅物業的買家 · 財務機構只提供第一按揭或第三按揭 · 但不會兩者同時提供 ·

Note: In respect of the Purchaser(s) of a specified residential property, the Finance Company will only provide a first mortgage loan or a second mortgage loan, but not both.

(4) 新世界員工置業優惠 New World Staff Home Purchasing Offer

(a) 除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(1)、(4)(iii)(2)、(4)(iii)(3)及—(4)(iii)(5)及(4)(iii)(5)及(4)(iii)(6)段所列之贈品、財務優惠或利益外·(i)持有新世界發展有限公司("新世界")人力資源部發出的員工證明書之買方("合資格員工")或(ii)合資格員工連同其配偶 及/或其父母及/或其子女·在沒有委任任何地產代理/營業員或由任何地產代理/營業員轉介或介紹下購買指明住宅物業·可獲賣方提供成交金額的3%至11%不等之現金回贈("員工置業現金回贈")。現金回贈之實際金額受賣方規定的條款及細則約束·並由賣方 及/或新世界全權及絕對酌情決定。詳情請向賣方及/或新世界人力資源部查詢。賣方會於買方付清成交金額餘額後向相關合資格員工支付員工置業現金回贈。新世界人力資源部發出的員工證明書必須於買方簽署正式買賣合約 ("正式合約") 後的一年或指定期間仍 然生效。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(ii) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraphs (4)(iii)(1), (4)(iii)(2), (4)(iii)(3) and (4)(iii)(5) and (4)(iii)(6), (i) the Purchaser ("Eligible Staff") who holds a valid Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of New World Development Company Limited ("NWD") or (ii) the Eligible Staff jointly with his/her spouse and/or his/her parents. and/or his/her children, who purchase(s) specified residential property(ies) without appointing any estate agent / salesperson or being referred or introduced by any estate agent / salesperson, shall be entitled to a cash rebate offered by the Vendor which is equivalent to 3% to 11% of the Transaction Price ("Staff Home Purchasing Cash Rebate"). The actual amount of the cash rebate is subject to the terms and conditions as prescribed by the Vendor and shall be determined by the Vendor and/or NWD at its/their sole and absolute discretion. [For details, please enquire with [the Vendor and/or the Human Resources Department of NWD].] The Vendor will pay the Staff Home Purchasing Cash Rebate to the relevant Eligible Staff after the date of full payment of the balance of Transaction Price by the Purchaser. The Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of NWD must still be valid for one (1) year from the date of the Agreement of Sale and Purchase ("ASP") [or a specified period of time after the Purchaser's signing of ASP.]

買方如欲享受此第4 (iji) (4)(a)段之優惠須依據買方或他 / 她 / 它的聯合買方提交的購樓意向登記 (綠表) 的優先次序購買指明住宅物業。

Purchasers who wish to enjoy this benefit under paragraph 4(iii)(4)(a) have to purchase the specified residential property(ies) relying on the order of priority of the Registration of Intent (Green Form) submitted by the purchaser(s) or his/her/its joint purchaser(s).

(b) 合資格員工或合資格員工連同其配偶及/或其父母及/或其子女·在沒有委任任何地產代理/營業員或由任何地產代理/營業員轉介或介紹下購買指明住宅物業·可向賣方的指定財務機構怡家財務有限公司("財務機構")申請備用按揭貸款。貸款最高金額為成交金額的 85%、或應繳付之成交金額餘額、以較低者為準。此按揭的利率以香港上海匯豐銀行有限公司之港元最優惠利率("P")減2.85%計算。此按揭的利率不可低於1%。P隨利率浮動調整。最終按揭利率以指定財務機構審批結果而定。此按揭年期最長可達30年、期間 新世界人力資源部發出的員工證明書必須仍然生效

Eligible Staff or Eligible Staff jointly with his/her spouse and/or his/her children who purchases specified residential property(ies) without appointing any estate agent / salesperson or being referred or introduced by any estate agent / salesperson can apply for a standby mortgage loan through Housing Finance Limited ("Finance Company"). The maximum mortgage loan amount shall be 85% of the Transaction Price, or the balance of Transaction Price payable, whichever is lower. The interest rate of the mortgage loan shall be calculated at 2.85% below the Hong Kong Dollar prime rate guoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from time to time ("P"). Interest rate shall not be less than 1%. P is subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the Finance Company. The maximum term of the mortgage loan is up to 30 years, given that the Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of NWD must still be valid during the mortgage term.

(c)新世界員工置業優惠受其他條款及細則約束。賣方[及/或新世界]保留最終決定權修訂·修改及更改條款及細則。 New World Staff Home Purchasing Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor [and/or NWD] reserves the right to amend, revise and change all the terms and conditions at any time.

(5) 溱林, 溱柏, 蔚林, 柏潘一手買家或其「關連人士」置業現金回贈(「置業現金回贈」)

The Woodsville, Park Signature, The Woodside, THE PARKHILL First-hand Purchasers or their "Related Persons" Home Purchasing Cash Rebate ("Home Purchasing Cash Rebate")

(i) 如購買柏潘指明住宅物業的買家爲下列人士,可就每一個在2016年1月27日或之後購買的柏潘指明住宅物業獲得一次性置業現金回贈,價值成交金額的1%:

The purchaser(s) of the specified residential property(ies) of THE PARKHILL will be entitled to a one-off Home Purchasing Cash Rebate of 1% of Transaction Price for each of the specified residential properties of THE PARKHILL purchased on or after 27 January 2016 if such purchaser(s) are any of the persons listed below:

- (A) 在2016年1月27日之前·已經與賣方簽訂臨時買賣合約購買柏潘任何指明住宅物業(「此前購買的指明住宅物業」)的買方(但不包括任何公司名義買方)(或如買方由多於一人構成·構成買方之任何人士); Prior to 27 January 2016, any personal purchaser (excluding company purchaser) (or if the purchaser comprises more than one person, any one of them) who has entered into Preliminary Agreements for Sale and Purchase to purchase any specified residential properties of THE PARKHILL with the Vendor ("previously purchased specified residential property(ies)");
- (B) 在購買柏潘指明住宅物業之前·已經購買溱林·溱柏·蔚林(「此等發展項目」)之指明住宅物業的買方(但不包括任何公司名義買方)(或如買方由多於一人構成·構成買方之任何人士)·並按相關買賣合約向此等發展項目的相關賣方付清樓價餘額的人 士,惟必須出示令賣方滿意之證明文件。爲免生疑・此等發展項目的相關賣方為溱林的祥邦發展有限公司・溱柏的鷹豐投資有限公司及蔚林的Pontiff Company Limited;

Prior to purchasing the specified residential properties of THE PARKHILL, any personal purchaser (excluding company purchaser) (or if the purchaser comprises more than one person, any one of them) who has purchased any specified residential properties of The Woodsville, Park Signature, The Woodside ("such Development Projects"), and fully paid the balance of the Transaction Price in accordance with the relevant Agreement for Sale and Purchase to the relevant vendors of such Development Projects · provided that relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be produced. For the avoidance of doubt, the relevant vendors refer to Fortune Kingdom Development Limited of The Woodsville, Gracejoy Investments Limited of Park Signature and Pontiff Company Limited of The Woodside;

- (C) 以上(A)或(B)段所提及的人士之「關連人士」。「關連人士」指買方或構成買方之任何人士之配偶、父母、子女、兄弟姊妹、祖父母或外祖父母、孫、孫女、外孫或外孫女,惟必須出示令賣方滿意之證明文件證明相關關係。 The "Related Person" of the person(s) mentioned in paragraphs (A) or (B). A "Related Person" means a spouse, parent, child, sibling, grandparent or grandchild of the purchaser or any person comprising the purchaser, provided that relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be produced to prove the relationship concerned.
- (ii) 買方須於付清在2016年1月27日或之後購買的柏潘指明住宅物業(及相關的「此前購買的指明住宅物業」·如適用)的成交金額餘額後30日內以書面方式向賣方指定的代表律師「高李葉律師行」申請此置業現金回贈·賣方會於「高李葉律師行」收到申請並確認 有關資料無誤後向買方支付此置業現金回贈。

The Purchaser shall apply to the Vendor's solicitor "KAO, LEE & YIP" in writing for this Home Purchasing Cash Rebate within 30 days after the date of full payment of the balance of Transaction Price of the specified residential properties of THE PARKHILL purchased on or after 27 January 2016 (and after full payment of the balance of Transaction Price of the "previously purchased specified residential property(ies)", if applicable). After "KAO, LEE & YIP" has received the application and duly verified the information, the Vendor will pay this Home Purchasing Cash Rebate to the Purchaser.

- (iii)注意:第(4)(iii)(5)(6)段所指的置業現金回贈不能與第4(ii)(4)段所指的大手購買折扣於同一指明住宅物業使用。如以上兩項折扣及優惠同時適用時,買方可選擇其中一項,並在簽署臨時買賣合約後不能修改。 Note: Home Purchasing Cash Rebate specified in paragraph (4)(iii)(5)(6) shall not be applied together with the Bulk Purchase Discount specified in paragraph 4(ii)(4) on the same specified residential property(ies). The Purchaser is allowed to choose either one of the discount or benefit if both of the discount and benefit are applicable, however, such application of discount or benefit shall not be amended after the signing of Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

(1) 若買方為個人或於香港註冊的有限公司,亦聘用賣方律師代表其購買住宅物業,賣方將承擔該律師在處理正式買賣合約、其後之轉讓契及第一按揭(如有)之律師費用,但不包括擔保與其他抵押文件及其他相關法律文件的律師費用及所有代墊付費用(該等費用 由買家支付)。在任何其他情況下,買方須負責其在有關購買住宅物業之所有律師費用及代墊付費用。

If an individual purchaser or a corporate purchaser which is registered in Hong Kong shall also instruct the Vendor's solicitors to act for such purchaser in respect of the residential property, the Vendor shall bear such solicitors' legal costs in respect of the Formal Agreement for Sale and Purchase, the subsequent Assignment and the First Mortgage (if any), exclusive of the legal costs in respect of any sureties and other security documents, other relevant legal documents and all disbursements, which shall be borne by the Purchaser. In any other cases, the Purchaser shall bear his own solicitors' legal costs and disbursements in respect of the purchase of the residential property.

(2) 買方需支付所有印花稅包括但不限於從價印花稅·買家印花稅及額外印花稅 (如適用)。 All stamp duty payments including, but not limited to, Ad Valorem Stamp Duty, Buyer's Stamp Duty and Special Stamp Duty (if applicable) will be borne by the Purchaser.

- (v) 買方須爲就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development
 - (1) 製作、登記及完成大廈公契及管理合約(「公契」)費用及附於公契之圖則之費用的適當分攤、指明住宅物業的業權契據及文件認證副本之費用、該住宅物業的買賣合約及轉讓契之圖則費·(受前述之(iv)段之限制)該住宅物業的按揭(如有)之法律及其他費用及 代墊付費用及其他有關該住宅物業的買賣的文件的所有法律及其他費用和實際支出等,均由買方負責

The Purchaser shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant incorporating Management ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the specified residential property, all plan fees for plans to be annexed to the agreement for sale and purchase and the assignment of the residential property, (subject to the preceeding paragraph (iv)) all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property and all legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the residential property.

(5)

the Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

新世界地產代理有限公司 New World Real Estate Agency Limited

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。 Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址爲:www.theparkhill.com.hk (6)The address of the website designated by the Vendor for the development is: www.theparkhill.com.hk